

# INTERNATIONAL JOURNAL ALISHER NAVOIY



SPECIAL  
ISSUE 2026



**80 YOSHINGIZ MUBORAK BO‘LSIN!**

**AZIZ MUSHTARIY!**

*Jurnalimizning ushbu soni muborak 80 yoshini qarshilayotgan professor Ibodulla Kamolovich Mirzayevning ilmiy merosi, navoiyshunoslik, lingvopoetika va tarjimashunoslik sohalarining rivojlanishiga bag‘ishlangan teran tadqiqotlarni o‘z ichiga oladi. Maqolalarning asosiy mazmunini Amir Xusrav Dehlaviy va Alisher Navoiy “Xamsa”larining birinchi dostonlaridagi so‘fiylar axloqiy qiyofasining qiyosiy talqinidan tortib, Rossiya navoiyshunosligida Alisher Navoiy hayoti va ijodining tadqiqigacha, “Favoyid-ul kibar” devonida keksalik simfoniyasidan Erkin Vohidovning Navoiy poetikasiga interpretatsion yondashuvigacha keng ko‘lamli mavzular tashkil etadi. Shuningdek, Hazrat Navoiy zikr qilgan termizlik avliyolar, G‘arb va Sharq: Ibodulla Mirzayevning Y.E.Bertels ilmiy merosi tarjimalari masalasi, so‘z va ma’no xizmatidagi olim, professor I.K.Mirzayev ilmiy maktabi: milliy poydevor va jahon filologik tafakkuri integratsiyasi, o‘zbek lingvopoetikasining ilmiy-nazariy asoschisi: ilmiy meros va tadqiq tamoyillari kabi ustoz hayoti va ilmiy faoliyatiga oid tadqiqotlar navoiyshunoslik sohasida yangi ufqlarni ochib beradi. Tahrir hay’ati sifatida navoiyshunoslik merosiga nur sochuvchi ushbu boy ilmiy xazinani sizlarga taqdim etayotganimizdan mamnunmiz.*

# ALISHER NAVOIY XALQARO JURNALI

MAXSUS SON

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ АЛИШЕР НАВОИЙ  
СПЕЦИАЛЬНЫЙ НОМЕР

INTERNATIONAL JOURNAL ALISHER NAVOIY  
SPECIAL ISSUE



TOSHKENT - 2026



# ALISHER NAVOIY XALQARO JURNALI

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ АЛИШЕР НАВОИЙ | INTERNATIONAL JOURNAL ALISHER NAVOIY

№SI (2026) DOI <http://dx.doi.org/10.26739/2181-1419-2026-SI>

BOSH MUHARRIR: | ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР: | CHIEF EDITOR:

**MIRZAYEV IBODULLA**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**МИРЗАЕВ ИБОДУЛЛА**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**MIRZAYEV IBODULLA**  
DSc, professor (Uzbekistan)

BOSH MUHARRIR O'RINBOSARI: | ЗАМЕСТИТЕЛЬ  
ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА: | DEPUTY CHIEF EDITOR:

**JABBOROV NURBOY**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**ЖАББОРОВ НУРБОЙ**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**JABBOROV NURBOY**  
DSc, professor (Uzbekistan)

## TAHRIRIY HAY'ATI:

**Muhiddinov Muslihiddin**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Dilorom Salohiy**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Sodiqov Qosimjon**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Binnatova Almaz Ulvi**  
f.f.d., professor (Ozarbayjon)  
**To'xliyev Boqijon**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Shodmonov Nafas**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Asadov Maqsud**  
f.f.d., dotsent (O'zbekiston)  
**Yo'ldoshev Qozoqboy**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Jo'raqulov Uzoq**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Funda Toprak**  
f.f.d., professor (Turkiya)  
**Nabiulina Guzal**  
f.f.d., professor (Tatariston)  
**Yusupova Dilnavoz**  
DSc, professor (O'zbekiston)  
**Sirojiddin Xo'jaqulov**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Rahim Ibrohim**  
f.f.d., professor (Afg'oniston)  
**Turobov Abdurahim**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Muhitdinova Badia**  
DSc, professor (O'zbekiston)  
**Muhammadiyev Ahadjon**  
DSc, dotsent (O'zbekiston)  
**Suvonova Jumagul**  
f.f.n., dotsent (O'zbekiston)  
**Mirzayev Rahmatilla**  
y.f.n., dotsent, huquqshunos (O'zbekiston)  
**Abdullayeva Albina**  
f.f.n., dotsent (O'zbekiston)  
**Sultanov Tulkin**  
PhD, dotsent (O'zbekiston)  
**Ubaydullayev Normuhammad**  
PhD, dotsent (O'zbekiston)  
**Ruzmanova Roxila**  
dots., mas'ul kotib (O'zbekiston)  
**Narziyeva Ma'mura**  
PhD, kotib (O'zbekiston)

## ILMIY MASLAHAT KENGASHI

**Xalmuradov Rustam**  
t.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Sirojiddin Shuhrat**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Eshqobil Shukur**  
O'zbekiston Respublikasida  
xizmat ko'rsatgan madaniyat  
xodimi, shoir (O'zbekiston)  
**Rixsiyeva Gulchehra**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Benedek Peri**  
f.f.d., professor (Vengriya)  
**Olimov Karomatillo**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Dadaboyev Hamidulla**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Shomusarov Shorustam**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Dyu Rye Andre**  
f.f.d., professor (Fransiya)  
**Hamroyev Juma**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Aftondil Erkinov**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Hasanov Shavkat**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Umurova Go'zal**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Xalliyeva Gulnoz**  
f.f.d., professor (O'zbekiston)  
**Alim Labib**  
f.f.d., professor (Afg'oniston)

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

**Мухиддинов Муслихиддин**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Дилором Салохий**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Содиқов Қосимжон**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Биннатова Алмаз Улви**  
д.ф.н., профессор (Азербайджан)  
**Тухлиев Бокижон**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Шодмонов Нафас**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Асадов Максуд**  
д.ф.н., доцент (Узбекистан)  
**Юлдашев Казакбай**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Журакулов Узок**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Фунда Топрак**  
д.ф.н., профессор (Турция)  
**Набиуллина Гузаль**  
д.ф.н., профессор (Татаристан)  
**Юсупова Дилнавоз**  
DSc, профессор (Узбекистан)  
**Сирожиiddин Хужакулов**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Рахим Иброхим**  
д.ф.н., профессор (Афганистан)  
**Туробов Абдурахим**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Мухитдинова Бадиа**  
DSc, профессор (Узбекистан)  
**Мухаммадиев Ахаджон**  
DSc, доцент (Узбекистан)  
**Сувонова Жумагул**  
к.ф.н., доцент (Узбекистан)  
**Мирзаев Рахматилла**  
к.ю.н., доцент (Узбекистан)  
**Абдуллаева Альбина**  
к.ф.н., доцент (Узбекистан)  
**Султанов Тулкин**  
PhD, доцент (Узбекистан)  
**Убайдуллаев Нормухаммад**  
PhD, доцент (Узбекистан)  
**Рузманова Рохила**  
доц., отв. секретарь (Узбекистан)  
**Нарзиева Мамура**  
PhD, секретарь (Узбекистан)

## НАУЧНО-КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СОВЕТ:

**Халмурадов Рустам**  
д.т.н., профессор (Узбекистан)  
**Сирожиiddин Шухрат**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Эшқобил Шукур**  
Заслуженный работник культуры  
Республики Узбекистан, поэт (Узбекистан)  
**Рихсиева Гулчехра**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Бенедек Пери**  
д.ф.н., профессор (Венгрия)  
**Олимов Кароматилло**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Дадабаев Хамидулла**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Шомусаров Шорустам**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Дю Рье Андре**  
д.ф.н., профессор (Франция)  
**Хамроев Джума**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Афтондил Эркинов**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Хасанов Шавкат**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Умурова Гузал**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Халлиева Гулноз**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)  
**Алим Лабиб**  
д.ф.н., профессор (Афганистан)

## EDITORIAL BOARD:

**Mukhiddinov Muslikhiddin**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Dilorom Salokhiy**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Sodikov Kosimjon**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Binnatova Almaz Ulvi**

*Doc. of philol. scien., prof. (Azerbaijan)*

**Tukhliev Bokijon**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Shodmonov Nafas**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Asadov Makhsud**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Yuldoshev Kozokboy**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Jurakulov Uzok**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Funda Toprak**

*DSc, prof. (Türkiye)*

**Nabiulina Guzal**

*DSc., prof. (Tatarstan)*

**Yusupova Dilnavoz**

*DSc, prof. (Uzbekistan)*

**Sirojiddin Khujakulov**

*DSc, prof. (Uzbekistan)*

**Rakhim Ibrokhim**

*DSc, prof. (Afghanistan)*

**Turobov Abdurakhim**

*DSc, prof. (Uzbekistan)*

**Mukhitdinova Badia**

*DSc, prof. (Uzbekistan)*

**Mukhammadiyev Akhadjon**

*DSc, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Suvonova Jumagul**

*PhD, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Mirzayev Rahmatilla**

*PhD, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Abdullayeva Albina**

*PhD, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Sultanov Tulkin**

*PhD, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Ubaydullayev Normuhammad**

*PhD, assoc. prof. (Uzbekistan)*

**Ruzmanova Rokhila**

*Assoc. prof., Exec. Sec. (Uzbekistan)*

**Narziyeva Ma'mura**

*PhD, Secretary (Uzbekistan)*

## SCIENTIFIC ADVISORY BOARD:

**Khalmuradov Rustam**

*Doc. of technic. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Sirojiddinov Shukhrat**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Eshqobil Shukur**

*Honored Worker of Culture of the Republic of Uzbekistan, poet (Uzbekistan)*

**Rikhsieva Gulchekhra**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Benedek Peri**

*Doc. of philol. scien., prof. (Hungary)*

**Olimov Karomatullo**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Dadaboev Khamidulla**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Shomusarov Shorustam**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Dyu Rye Andre**

*Doc. of philol. scien., prof. (France)*

**Khamroev Juma**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Aftondil Erkinov**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Khasanov Shavkat**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Umurova Guzal**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Khallieva Gulnoz**

*Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)*

**Alim Labib**

*Doc. of philol. scien., prof. (Afghanistan)*

Page Maker | Верстка | Саҳифаловчи: Хуршид Мирзахмедов

Контакт редакций журналов. [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)

ООО Тадqiqot город Ташкент,

улица Амира Темура пр.1, дом-2.

Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)

Тел: (+998-94) 404-0000

Editorial staff of the journals of [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)

Tadqiqot LLC The city of Tashkent,

Amir Temur Street pr.1, House 2.

Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)

Phone: (+998-94) 404-0000

NAVOIY NASRI VA NAZMI NAFOSATI

|     |                                                                                                                                                                                  |    |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1.  | <b>Muslihiddin Muhiddinov</b><br>AMIR XUSRAV DEHLAVIY VA ALISHER NAVOIY “XAMSA”LARINING BIRINCHI DOSTONLARIDA SO’FIYLAR AXLOQIY QIYOFASINING QIYOSIY TALQINI.....                | 9  |
| 2.  | <b>Abdurrahman GÜZEL</b><br>KAYGUSUZ ABDAL’IN BİLİNMEYEN ÇAĞATAYCA BİR GAZELİ.....                                                                                               | 20 |
| 3.  | <b>Dilorom SALOHİY</b><br>ALISHER NAVOIY IJODINING BADIY MOHIYATI HAQIDA MUMTOZ TADQIQOT.....                                                                                    | 29 |
| 4.  | <b>Usmon QOBILOV</b><br>ALISHER NAVOIY “XAMSA”SINING XX ASR BOSHLARIDAGI ILMIY TALQINIGA DOIR.....                                                                               | 35 |
| 5.  | <b>Sirojiddin XO’JAQULOV</b><br>O’ZBEK ADABIYOTIDA BAZMU RAZM YOKI HAYOT VA SHODLIK MANZUMASI BORASIDA MUHIM TADQIQOT.....                                                       | 47 |
| 6.  | <b>Dilnavoz YUSUPOVA</b><br>ALISHER NAVOIYNING HIKMAT ILMIDAGI USMONLI IZDOSHI.....                                                                                              | 54 |
| 7.  | <b>Mubarak ATANIYAZOVA</b><br>“FAVOYID UL-KIBAR” DEVONIDA KEKSALIK SIMFONIYASI.....                                                                                              | 65 |
| 8.  | <b>Badea MUHIDDINOVA</b><br>ROSSIYA NAVOIYSHUNOSLIGIDA ALISHER NAVOIY HAYOTI VA IJODINING TADQIQI.....                                                                           | 79 |
| 9.  | <b>Atilla Nazim o’g’li SULAYMANLI</b><br>ERKIN VOHIDOVNING NAVOIY POETIKASIGA INTERPRETATSION YONDASHUVI (“G’azal sehri” turkumida besh g’azalning poetik-falsafiy talqini)..... | 85 |
| 10. | <b>Diyora ABDUJALILOVA</b><br>ALISHER NAVOIYNING “HAYRAT UL-ABROR” VA YAHYOBAY TOSHLIJALINING “GULSHAN UL-ANVOR” DOSTONLARIDA POETIK ARHITEKTONIKA.....                          | 91 |
| 11. | <b>Dilrabo NAZAROVA</b><br>TEMURIYLAR DAVRIDA XAMSANAVISLIK.....                                                                                                                 | 98 |

NAVOIY VA TILSHUNOSLIK MASALALARI

|     |                                                                                                                                                                      |     |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 12. | <b>Kemal Yavuz ATAMAN</b><br>ALİ ŞİR NEVÂÎ’NİN TÜRK DİLİ VE HALKIN DİLİ TERCİHİNİN KURANÎ TEMELLERİ.....                                                             | 103 |
| 13. | <b>Zokir BAYNAZAROV</b><br>ETNONIMLARNING LINGVOMADANIY XUSUSIYATLARI VA ULARNING TARIXIY LISONIY MANZARADAGI O’RNI ( <i>Alisher Navoiy asarlari misolida</i> )..... | 112 |

NAVOIYSHUNOSLIKKA BAXSHIDA UMR

|     |                                                                                                                     |     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 14. | <b>Aftondil ERKINOV</b><br>G’ARB VA SHARQ: IBODULLA MIRZAYEVNING Y.E.BERTELS ILMIY MEROSI TARJIMALARI MASALASI..... | 119 |
| 15. | <b>Olimjon DAVLATOV</b><br>HAZRAT NAVOIY ZIKR QILGAN TERMIZLIK AVLIYOLAR.....                                       | 126 |

|                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>16. Abdurayim TUROBOV</b>                                                                                               |     |
| SO‘Z VA MA’NO XIZMATIDAGI OLIM ( <i>professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev</i><br><i>tavalludining 80 yilligiga</i> )..... | 131 |
| <b>17. Axadjon MUHAMMADIYEV</b>                                                                                            |     |
| PROFESSOR I.K. MIRZAYEV ILMIY MAKTABI: MILLIY POYDEVOR VA JAHON<br>FILOLOGIK TAFAKKURI INTEGRATSIYASI.....                 | 137 |
| <b>18. Roxila RUZMANOVA</b>                                                                                                |     |
| FILOLOGIK TA’LIM FIDOYISI.....                                                                                             | 141 |
| <b>19. Ma’mura NARZIYEVA</b>                                                                                               |     |
| O‘ZBEK LINGVOPOETIKASINING ILMIY-NAZARIY ASOSCHISI: ILMIY MEROS VA<br>TADQIQ TAMOYILLARI.....                              | 146 |

**SO‘Z VA MA’NO XIZMATIDAGI OLIM***(professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev tavalludining 80 yilligiga)***Abdurayim TUROBOV**

filologiya fanlari doktori, professor,  
Samarqand davlat chet tillar instituti,  
E-mail: [turobov1970@gmail.com](mailto:turobov1970@gmail.com)

**For citation:** Turobov Abdurayim. A SCHOLAR IN THE SERVICE OF WORD AND MEANING (Dedicated to the 80th anniversary of Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev). *Alisher Navoi*. 2026, sp. issue.

<http://dx.doi.org/10.5281/zenodo.23325729>**ANNOTATSIYA**

Mazkur maqola taniqli tilshunos olim, professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev tavalludining 80 yilligiga bag‘ishlangan. Unda olimning o‘zbek tilshunosligi va filologiya ilmi taraqqiyotiga qo‘shgan hissi, so‘z va ma’no munosabatlarini tadqiq etishdagi ilmiy qarashlari, badiiy hamda she’riy matn tahliliga doir yondashuvlari yoritiladi. Shuningdek, I.K. Mirzayevning ilmiy merosi, tadqiqot tamoyillari, ustozlik faoliyati va filologik tafakkur rivojida o‘rni umumlashtiriladi. Olimning til hodisalarini adabiy-estetik jarayon bilan uzviy bog‘liq holda o‘rganishga asoslangan qarashlari o‘zbek lingvopoetikasi va matn tadqiqining rivojiga xizmat qilgani ta’kidlanadi.

**Kalit so‘zlar:** Ibodulla Mirzayev, o‘zbek tilshunosligi, so‘z, ma’no, lingvopoetika, badiiy matn, she’riy matn, ilmiy meros, filologik tadqiq.

**УЧЁНЫЙ НА СЛУЖБЕ СЛОВА И СМЫСЛА***(к 80-летию со дня рождения профессора Ибодуллы Камоловича Мирзаева)***Абдурайим ТУРОБОВ**

доктор филологических наук, профессор,  
Самаркандский государственный  
институт иностранных языков  
E-mail: [turobov1970@gmail.com](mailto:turobov1970@gmail.com)

**АННОТАЦИЯ**

Статья посвящена 80-летию со дня рождения известного учёного-лингвиста, профессора Ибодуллы Камоловича Мирзаева. В ней рассматривается вклад учёного в развитие узбекского языкознания и филологической науки, освещаются его научные взгляды на соотношение слова и значения, а также подходы к анализу художественного и поэтического текста. Обобщаются научное наследие И.К. Мирзаева, основные принципы его исследований, педагогическая деятельность и место в развитии филологической мысли. Особое внимание уделяется тому, что его подход, основанный на изучении языковых явлений в тесной связи с

литературно-эстетическим процессом, сыграл значимую роль в развитии узбекской лингвопоэтики и теории текста.

**Ключевые слова:** Ибодулла Мирзаев, узбекское языкознание, слово, значение, лингвопоэтика, художественный текст, поэтический текст, научное наследие, филологическое исследование.

---

**A SCHOLAR IN THE SERVICE OF WORD AND MEANING**  
*(Dedicated to the 80th anniversary of Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev)*

**Abdurayim TUROBOV**

Doctor of Philological Sciences, Professor,  
Samarkand State Institute of Foreign Languages  
E-mail: turobov1970@gmail.com

**ABSTRACT**

This article is dedicated to the 80th anniversary of the distinguished linguist Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev. It examines his contribution to the development of Uzbek linguistics and philological studies, with particular attention to his scholarly views on the relationship between word and meaning and his approaches to the analysis of literary and poetic texts. The article also provides a general assessment of I.K. Mirzayev's scholarly legacy, research principles, academic mentorship, and his role in the development of philological thought. Special emphasis is placed on his approach to linguistic phenomena in close connection with literary and aesthetic processes, which has contributed significantly to the advancement of Uzbek linguopoetics and textual studies.

**Keywords:** Ibodulla Mirzayev, Uzbek linguistics, word, meaning, linguopoetics, literary text, poetic text, scholarly legacy, philological research.

---

**Kirish.** Ilm-fan taraqqiyotiga munosib hissa qo'shgan siymolar orasida shunday zotlar borki, ularning serqirra faoliyati bir necha sohaning chorrahasida barq urib, butun bir ilmiy an'ananing shakllanishiga zamin yaratadi. Filologiya fanlari doktori, professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev ana shunday fidoyi olimlardan biridir. Ustoz, bir tomondan, mumtoz fransuz tili va tilshunosligi bo'yicha teran nazariy bilim hamda boy tajribaga ega yetuk tadqiqotchi bo'lsa, ikkinchi tomondan, jahon lingvistikasining eng nufuzli ilmiy manbalarini bevosita asliyatdan o'zbek kitobxoniga yetkazgan mohir ilmiy tarjimonidir.

Darhaqiqat, ustoz shaxsida ikki nodir fazilat: teran nazariy tafakkur va yuksak tarjimonlik mahorati uyg'un tarzda mujassamlashgan. Ustoz nafaqat lingvist olim, balki jahon tilshunosligining durdona asarlarini asl matndan o'zbek tiliga o'g'irgan tarjimon sifatida ham ilm ahli orasida katta e'tiborga sazovor. Aynan shu bois professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev nomi o'zbek tilshunosligi va milliy ilmiy tarjima maktabining taraqqiyoti bilan chambarchas bog'liqdir. Ustozning muborak 80 yillik qutlug' yubileyi arafasida uning ilm-fan, ta'lim va tarjimashunoslik rivojiga qo'shgan beqiyos hissasini yuksak ehtirom bilan e'tirof etish barchamiz uchun sharaf va qarzdir.

**Asosiy qism.** Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev nomini ilk bor talabalik yillarimda katta hurmat va havas bilan eshitganman. Keyinchalik taqdir meni Samarqand davlat chet tillar instituti hamda Samarqand davlat universitetida bu ulug' inson bilan bir jamoada faoliyat yuritish baxtiga muyassar etdi. Ana shu yillar mobaynida ustozning nafaqat yuksak ilmiy salohiyati, balki kamtarligi, samimiyati va yuksak insoniy fazilatlarini ham meni chuqur hayratga soldi.

Ustoz haqida so'z yuritganda, avvalo, benazir kamtarligini alohida ta'kidlash joiz. Shu bois uzoq yillar yonma-yon faoliyat yuritgan bo'lsak-da, ushbu maqola uchun zarur ma'lumotlarni to'plash oson kechmadi. Biroq bu hol ustozning ilmiy salohiyati kamligidan emas, aksincha, uning shaxsiy kamtarligidan hamda ulkan xizmatlarni sokin fidoyilik bilan, hech bir shov-shuvsiz ado etishga odatlanganidan dalolat beradi. Aynan mana shu fazilatlar professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev siymosini ilm ahli va shogirdlar nazarida yanada ulug' va nurli qilib ko'rsatadi.

Ustoz bilan bir bor suhbatlashgan har qanday kishi teran bilim va yuksak ma'naviyat sohibi ekaniga darhol amin bo'ladi. Ustozning har bir mulohazasi hayotiy tajriba va uzoq yillik ilmiy izlanish bilan yo'g'rilgani uchun qadrlil, har bir suhbatlari esa yosh tadqiqotchilar uchun o'ziga xos saboq maktabidir. Teran mushohadasi, sinchkov kuzatuvchanligi, mustaqil ilmiy qarashlari va prinsipial pozitsiyasi ustozning olim sifatidagi qiyofasini yaqqol namoyon etsa, talabalarga mehribonligi, shogirdlarga g'amxo'rliqi va hamkasblarga samimiy maslahatgo'yiligi ustozning hazrati inson sifatidagi qadr-qimmatini belgilaydi.

Ustozning ilmiy faoliyatidagi eng yorqin xislatlardan biri ilmga bo'lgan cheksiz sadoqatidir. Ustozning huzuriga qay damda bormang, qo'lida kitob yoxud ilmiy manba bilan band ekaniga guvoh bo'lasiz. Doimiy mutolaa, tinimsiz izlanish va uzluksiz ilmiy tafakkur professor Mirzayev hayot tarzining ajralmas qismiga aylangan. Aynan shu fidoyilik ustozning sermahsul ilmiy hamda pedagogik faoliyatining mustahkam poydevorini tashkil etadi.

Fransuz tili va tilshunosligining yetuk bilimdoni sifatida professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev o'z ilmiy faoliyatining salmoqli qismini jahon tilshunosligi durdonalarini o'zbek ilmiy jamoatchiligiga yetkazishdek sharaflil va mas'uliyatli vazifaga bag'ishladi. Uzoq yillik izchil izlanish va mashaqqatli mehnat samarasi o'laroq, u zamonaviy tilshunoslikning nazariy poydevorini yaratgan buyuk olim Ferdinand do' Sossyurning "Umumiy tilshunoslik kursi" asarini bevosita asliyatdan o'zbek tiliga yuksak ilmiy saviyada o'girdi. Ushbu tarjima o'zbek tilshunosligi tarixida muhim ilmiy voqea bo'lib, til nazariyasi sohasidagi jiddiy bo'shliqni to'ldirishga xizmat qildi.

Shuningdek, ustoz mashhur fransuz tilshunosi Vladimir Gakning ikki jildli fundamental asari "Fransuz tili nazariy grammatikasi"ni ham original matndan o'zbek tiliga tarjima qildi. Jahon lingvistikasining eng nufuzli manbalari qatoriga kiruvchi mazkur asarning o'zbek tilida nashr etilishi milliy tilshunoslik, tarjimashunoslik va filologik ta'lim taraqqiyoti uchun bebaho ilmiy manba bo'lib qoldi. Bu boradagi xizmatlar ustozning nafaqat yetuk tilshunos, balki milliy ilmiy tarjima maktabining munosib davomchisi va rivojlantiruvchisi ekanini yaqqol ko'rsatadi.

Professor Mirzayevning ilmiy tarjima sohasidagi mehnati ayrim fundamental asarlar bilangina cheklanmaydi. U rahbarlik qilgan ilmiy tarjima laboratoriyasida jahon tilshunosligining yetakchi namoyandalari — Vilgelm fon Gumboldt, Leonard Blumfeld, Sergey Karsevskiy, Lev Shcherba, Vladimir Gak, Sergey Ivanov, Yevgeniy Bertels, Sergey Malov, Yevgeniy Polivanov singari mashhur olimlarning tilshunoslikka oid asarlari o'zbek tiliga o'girildi. Bu tarjimalar milliy tilshunoslikning nazariy manbalar bazasini boyitish, zamonaviy lingvistik qarashlarni o'zbek ilmiy muhitiga olib kirish hamda yosh tadqiqotchilar uchun ishonchli manba yaratish yo'lidagi salmoqli qadam bo'ldi.

Muhimi shundaki, professor Mirzayev amalga oshirgan tarjimalar oddiy matnni bir tildan boshqasiga ko'chirish, murakkab ilmiy tafakkur, nazariy konsepsiyalar va lingvistik qarashlarni milliy ilmiy zaminga moslab qayta talqin qilishdek mas'uliyatli ijodiy jarayondir. Aynan shu bois ustoz tarjimalari ilmiy aniqligi, terminologik izchilligi hamda asliyat ruhini to'liq saqlab qolgani bilan mutaxassislar tomonidan yuksak baholanadi. Uning fidokorona mehnati tufayli o'zbek tilshunosligi jahon lingvistikasining eng muhim nazariy manbalariga bevosita murojaat qilish imkoniyatiga ega bo'ldi. Bu esa tarjimashunoslik bilan bir qatorda til nazariyasi, qiyosiy tilshunoslik va zamonaviy lingvistik tadqiqotlarning rivojiga sezilarli hissa qo'shgan ilmiy xizmat sifatida e'tirof etiladi.

Tarjima – xalqlarni, madaniyatlarni va ilmiy tafakkurni bir-biriga yaqinlashtiruvchi ma'naviy ko'prikdir. Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayevning butun ijodiy yo'li ana shu ezgu g'oyaga sadoqat namunasidir. U 1946-yil 2-yanvarda Surxondaryo viloyatining Jarqo'rg'on tumanida tavallud topgan. Yoshligidanoq ilm-fanga bo'lgan qiziqishi va chet tillarini mukammal egallashga intilishi uni yirik ilmiy markazlar sari yetakladi.

1971–1974-yillarda Sankt-Peterburg davlat universiteti aspiranturasida tahsil olib, jahon tilshunosligining taniqli namoyandalari rahbarligida ilm sir-asrorlarini puxta o'rgandi. Keyinchalik Moskva davlat universitetida malaka oshirib, nazariy hamda amaliy bilimlarini yanada boyitdi. Ana shu nufuzli ilmiy maktablarda egallangan fundamental bilim, mustahkam metodologik tayyorgarlik va boy tajriba ustozning keyingi izlanishlari, pedagogik faoliyati va ayniqsa, ilmiy tarjima sohasidagi yuksak yutuqlari uchun mustahkam poydevor bo'ldi. Bugungi kunda uning yirik tarjima loyihalari, ilmiy tarjima laboratoriyasidagi samarali faoliyati va jahon tilshunosligining nodir manbalarini milliy

ilmiy muhitga olib kirish yoʻlidagi xizmatlari oʻsha yillarda olingan puxta taʼlim va uzluksiz izlanishning yorqin samarasidir.

Ilmiy tarjima yuksak nazariy tayyorgarlik, keng ilmiy dunyoqarash va chuqur filologik bilim talab etadigan murakkab ijodiy faoliyatdir. Tarjimon asliyat matnining mazmuni, ilmiy konsepsiyasi va muallif uslubini toʻlaqonli anglagan holda, uni oʻzga tilda ilmiy aniqlik va uslubiy uygʻunlikni saqlab qayta yaratishi lozim. Shu maʼnoda, tarjimashunoslikda eʼtirof etilgan tamoyillardan biri shuki, badiiy asarni mukammal tarjima qilish uchun tarjimon ijodkorning badiiy tafakkuriga yaqin turishi zarur boʻlsa, ilmiy asarni oʻgʻirish uchun u muallif darajasidagi nazariy bilim va ilmiy dunyoqarashga ega boʻlishi shart.

Ayniqsa, Ferdinand doʻ Sossyur kabi jahon tilshunosligining buyuk nazariyotchisi merosini tarjima qilish tarjimondan nafaqat lingvistik bilim, balki zamonaviy til nazariyasi, falsafa, semiotika hamda fransuz ilmiy tafakkurining oʻziga xos jihatlarini teran anglashni ham talab qiladi. Bunday asarlarni oʻgʻirishda matnning lisoniy xususiyatlari bilan bir qatorda uning zamiridagi ilmiy-falsafiy qarashlar, kognitiv mazmun va pragmatik ohangni ham toʻlaqonli aks ettirish oʻta muhim ahamiyat kasb etadi.

Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev ana shunday murakkab va masʼuliyatli vazifani yuksak mahorat bilan uddalagan olim va tarjimondir. U chuqur nazariy tayyorgarligi, boy filologik bilimi hamda teran ilmiy tafakkuri tufayli Sossyur singari buyuk tilshunoslarning fundamental gʻoyalarini asliyat ruhini saqlagan holda oʻzbek kitobxoniga yetkaza oldi. Ustoz tarjimalari ilmiy aniqligi, terminologik izchilligi va nazariy mukammalligi bilan alohida ajralib turadi. Bu esa uning nafaqat mohir tarjimon, balki jahon tilshunoslik merosini milliy ilm rivojiga xizmat qildirgan olgan yuksak salohiyatli nazariyotchi olim ekanini yana bir bor tasdiqlaydi.

Ferdinand doʻ Sossyurning “Umumiy tilshunoslik kursi” jahon tilshunosligi tarixida alohida oʻrin egallagan fundamental manbalardan biridir. Mazkur asar dunyoning koʻplab yetakchi tillariga tarjima qilinib, til nazariyasi bilan shugʻullanuvchi mutaxassislarning asosiy qoʻllanmasiga aylangan. Bugungi kunda oʻzbek tilshunosligida til nazariyasiga bagʻishlangan deyarli har bir monografik tadqiqotda bu asarga murojaat qilinishi bejiz emas: unda ilgari surilgan qarashlar zamonaviy lingvistikaning metodologik asoslarini belgilab bergan tayanch gʻoyalar sirasiga kiradi.

Sossyur ilmiy merosi oʻzining nazariy teranligi va konseptual mukammalligi bilan tilshunoslik fanining butun keyingi taraqqiyotiga beqiyos taʼsir koʻrsatdi. Tilning ichki tizimi, belgi (til belgisining ixtiyoriyligi) nazariyasi, sinxroniya va diaxroniya, til hamda nutqning farqlanishi kabi fundamental masalalar bugun ham ilmiy izlanishlarning nazariy tayanchi boʻlib xizmat qilmoqda. Shu bois mazkur asar nafaqat tarixiy ahamiyatga ega ilmiy yodgorlik, balki zamonaviy lingvistik tadqiqotlar uchun ham dolzarbligini saqlab kelayotgan bebaho manbadir.

Jahon tilshunosligida Sossyur gʻoyalari asosida shakllangan ilmiy maktab vakillari koʻpincha “sossyurchilar” nomi bilan eʼtirof etiladi. Bu esa buyuk olim taʼlimotining xalqaro nufuzi va ilmiy taʼsiri naqadar yuksak ekanini yaqqol koʻrsatadi. Hatto qiyosiy-tarixiy tilshunoslik taraqqiyotini davrlashtirishda ham mutaxassislari Sossyur taʼlimotini muhim mezon sifatida qabul qiladilar. Jumladan, XIX asr boshidan “Yosh grammatikachilar” maktabining shakllanishigacha boʻlgan davr, “Yosh grammatikachilar” hukmronlik qilgan bosqich, “Umumiy tilshunoslik kursi” nashr etilgunga qadar boʻlgan davr hamda Sossyur gʻoyalari keng tarqalgan zamonaviy bosqich alohida tarixiy davrlar sifatida ajratiladi. Uchinchi va toʻrtinchi bosqichlarning bevosita Sossyurning taʼlimoti bilan bogʻlanishi buyuk olimning nafaqat zamonaviy tilshunoslik asoschisi, balki yangi ilmiy tafakkur yoʻnalishini boshlab bergan mutafakkir sifatidagi mavqeini tasdiqlaydi.

Ana shunday ulkan ilmiy merosni asliyatdan oʻzbek tiliga oʻgʻirish professor Mirzayev zimmasiga nihoyatda masʼuliyatli vazifani yukladi. Ustoz uni yuksak ilmiy saviyada uddalab, oʻzbek tilshunoslariga jahon lingvistikasining eng muhim nazariy manbalaridan birini bevosita asl nusxa asosida oʻrganish imkonini yaratdi. Maʼlumki, mazkur tarjima nashr etilgunga qadar oʻzbek tilshunoslarining asosiy qismi asarning rus tilidagi talqiniga tayanib kelgan edi. Asliyatdan qilingan tarjima esa olimlar va tadqiqotchilarga Sossyur taʼlimotini muallifning asl uslubi, ilmiy terminologiyasi va nazariy qarashlari bilan bevosita, vositasiz tanishish imkoniyatini berdi.

Tarjimaning nisbatan kechroq amalga oshirilganiga qaramay, uning ilmiy qimmatini nihoyatda yuksakdir. Professor Mirzayev asarning mazmuniy yaxlitligini, nazariy chuqurligini va terminologik aniqligini saqlagan holda uni o'zbek kitobxoniga taqdim etdi. Natijada o'zbek tilida til nazariyasining eng muhim manbalaridan biri vujudga keldi. Bugungi kunda ushbu tarjima nafaqat soha olimlari, balki magistrantlar, doktorantlar va filologiya yo'nalishida tahsil olayotgan talabalar uchun ham ishonchli ilmiy manba vazifasini o'tamoqda.

Tilshunoslik nazariyasi tilning mohiyati, taraqqiyot qonuniyatlari va ijtimoiy tabiatini o'rganuvchi fundamental fanlardan biridir. Uning doirasida tilning kelib chiqishi, rivojlanish bosqichlari, tillar tasnifi, tadqiq metodlari, shuningdek, til va tafakkur, til va jamiyat o'rtasidagi uzviy aloqa hamda til tizimining ichki tuzilishi kabi muhim masalalar atroflicha yoritiladi. Ma'lumki, uzoq vaqt til hodisalari falsafa, mantiq, psixologiya va tarix doirasida talqin etib kelindi. Biroq Ferdinand do' Sossyur tilni mustaqil tadqiqot obyekti sifatida qarab, uning o'ziga xos qonuniyatlarini alohida tilshunoslik fani doirasida o'rganish zarurligini ilmiy asoslab berdi. Buyuk olimning bu qarashlari tilshunoslikning mustaqil fan sifatida shakllanishida tub burilish yasab, zamonaviy lingvistikaning rivojlanish yo'nalishini belgilab berdi.

Professor Mirzayev tomonidan ushbu nazariy merosning o'zbek tiliga yuksak saviyada o'girilishi milliy tilshunoslik taraqqiyoti uchun alohida ahamiyat kasb etdi. Natijada o'zbek tilshunoslari va yosh tadqiqotchilar Sossyurning fundamental g'oyalari bilan bevosita asliyat asosida tanishish imkoniga ega bo'ldilar. Bu esa til nazariyasi bo'yicha izlanishlarning chuqurlashishiga, zamonaviy lingvistik tadqiqotlar sifatining oshishiga va milliy tilshunoslikning xalqaro ilmiy maydondagi mavqeini mustahkamlashga xizmat qilmoqda.

Mashhur tarjimashunos G'aybullas-Salom ta'kidlaganidek, tarjima – ilhom, iste'dod, chuqur filologik bilim, mashaqqatli lug'aviy mehnat hamda ilmiy sharh uyg'unligidan tarkib topadigan nazariy-ijodiy faoliyatdir. Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev ana shu yuksak fazilatlarini o'zida mujassam etgan mohir tarjimonidir. Uning teran ilmiy tafakkuri, kuchli analitik salohiyati va terminologik aniqlikka bo'lgan yuksak mas'uliyati eng murakkab nazariy matnlarni ham o'zbek tilida tabiiy va ilmiy mukammallik bilan ifodalash imkonini berdi. Tarjima jarayonida ikki tilning semantik hamda uslubiy imkoniyatlari har doim ham bir-biriga to'liq mos kelavermaydi. Ana shunday holatlarda tarjimonning ilmiy tajribasi, kognitiv tafakkuri va filologik mahorati hal qiluvchi omilga aylanadi. Professor Mirzayev bu murakkab vazifalarni izchil uddalab, jahon lingvistikasining fundamental manbalarini milliy ilm-fan xizmatiga safarbar eta oldi.

Ustozning ilmiy-tashkiliy faoliyati ham alohida e'tirofga loyiq. 2017-yildan buyon Samarqand davlat universitetining "O'zbek tili va adabiyoti o'qitish metodikasi" kafedrasiga rahbarlik qilib kelmoqda. Uning rahbarligi davrida kafedraning ilmiy salohiyati sezilarli yuksaldi, tadqiqot yo'nalishlari kengaydi, zamonaviy tilshunoslik va metodika masalalariga bag'ishlangan izlanishlar yangi bosqichga ko'tarildi. Ayni paytda kafedrada "Tilshunoslik va matn poetikasi" hamda "O'zbek tili va adabiyotini o'qitishning dolzarb muammolari" yo'nalishlarida samarali ilmiy ishlar olib borilmoqda.

Ustoz o'z ilmiy maktabini yaratgan, ko'plab yosh tadqiqotchilarni voyaga yetkazgan mehribon murabbiy va tajribali ilmiy rahbar sifatida ham katta hurmatga sazovor. Uning ilmiy rahbarligida o'nlab magistrantlar, mustaqil izlanuvchilar va doktorantlar ilm yo'liga kirib kelmoqda. Professor Mirzayevning shogirdlarga e'tibori, ilmiy maslahati va otalarcha g'amxo'rliqi bugun Samarqand tilshunoslik maktabining mustahkam an'alaridan biriga aylangan.

Ustoz boshchiligida o'quv jarayonini takomillashtirish borasida ham salmoqli ishlar qilindi. "O'zbek tili", "Davlat tilida atamashunoslik va ish yuritish", "O'qituvchi nutqi madaniyati", "Tarjima nazariyasi va amaliyoti", "Matnning filologik tahlili", "O'zbek tilining tizimli leksikologiyasi" kabi fanlardan zamonaviy o'quv dasturlari, o'quv-uslubiy majmualar, yigirmadan ortiq o'quv qo'llanma hamda darsliklar yaratildi. Shu bilan birga, u "Til, ta'lim, tarjima" va "Alisher Navoiy" xalqaro ilmiy jurnallarining bosh muharriri sifatida ham mamlakatimiz filologiya ilmining rivojiga munosib hissa qo'shib kelmoqda.

Ustozning tashabbusi bilan kafedrada "Tarjima nazariyasi va amaliyoti", "O'zbek tilini o'qitish metodikasi" hamda "Folklorshunoslik va dialektologiya" mutaxassisliklari bo'yicha

magistratura yo‘nalishlari tashkil etildi. Respublika va xalqaro miqyosdagi ko‘plab ilmiy anjumanlar muvaffaqiyatli o‘tkazildi. Jumladan, 2016-yilda professor Ibodulla Kamolovich Mirzayev tavalludining 70 yilligiga bag‘ishlab tashkil etilgan “O‘zbekistonda filologiya ilmi va ta’limi: natija va istiqbol” respublika ilmiy konferensiyasi mamlakat filologlari uchun muhim ilmiy muloqot maydoniga aylandi va uning materiallari uch jildlik to‘plam sifatida nashr etildi.

**Xulosa.** Bugun ustoz o‘zining muborak 80 yoshini qarshilar ekan, sermahsul ilmiy, pedagogik va tarjimonlik faoliyati o‘zbek filologiyasi tarixida munosib o‘rin egallagani shubhasizdir. Professor Ibodulla Kamolovich Mirzayevning ilm-fan taraqqiyoti yo‘lidagi xizmatlari, yaratgan ilmiy maktabi va boy ma’naviy merosi kelajak avlodlar uchun ham yuksak ibrat bo‘lib qolaveradi. Ustozga mustahkam sog‘liq, uzoq umr, tolmas kuch-g‘ayrat va yangi ilmiy yutuqlar tilaymiz. Umringiz barakali, ilmiy faoliyatingiz yanada sermahsul bo‘lsin!

### Iqtiboslar/Сноски/References

1. Gak V. G. Fransuz tili nazariy grammatikasi. Morfologiya. Fransuz tilidan Ibodulla Mirzayev tarjimasi. – Samarqand, 2022. – 538 b.
2. Mirzayev I., Narziyeva M., Ubaydullayeva M. Filologik tahlil asoslari. Darslik. – Toshkent: BOOKMANY PRINT, 2024. – 228 b.
3. Tahliliy o‘qish. Darslik. – Toshkent: “BOOKMANY PRINT” nashriyoti, 2025. – 378 b.
4. Fransuz va rus tillarining qiyosiy tipologiyasi. (V.G.Gakning shu nomdagi asari tarjimasi). Darslik. – Toshkent: BOOKMANY PRINT, 2025. b/t 16,7. – 300 b.
5. Mirzayev I., Mavlonov A., Hasanov A. Til va adabiyot ta’limida tahlil nazariyasi va amaliyoti. – Samarqand: SamDU nashriyoti, 2026. – 192 b.

# ALISHER NAVOIY XALQARO JURNALI

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ АЛИШЕР НАВОИЙ  
INTERNATIONAL JOURNAL ALISHER NAVOIY

## “ALISHER NAVOIY” XALQARO JURNALINING AXBOROT XATI

“Alisher Navoiy” xalqaro jurnali O‘zbekiston Respublikasi OAK ro‘yxatiga kiritilgan. Shuningdek, Crossref.org tizimiga ham kiritiladi hamda har bir maqolaga DOI raqami beriladi.

### MAQOLALARGA QO‘YILADIGAN TALABLAR:

- Maqola 10-15 sahifa hajmida taqdim etiladi;
- maqolalar o‘zbek, turk, tojik, rus, ingliz, fransuz tillarida qabul qilinadi;
- maqolaning tarkibiy tuzilishi IMRAD formatida rasmiylashtirilishi kerak;
- maqola Times News Roman shriftida, 12 kattalikda, 1 intervalda tayyorlanadi;
- havola(snokalar)lar katta qavsda muallif familiyasi – nashr sanasi – sahifasi [Mo‘minov 2020: 25] shaklida keltiriladi;
- maqola tomonlari chap: 2 sm, o‘ng: 2 sm, yuqori va quyi: 2 sm;
- maqolalar plagiatga qarshi tekshiriladi;
- jurnalning 1 ta sonida muallifning faqat 1 ta maqolasi chop etiladi.

### MUROJAAT UCHUN MANZIL:

Tel.: +99891 527 68 22  
Telegram ID: +998915276822  
E-mail: alishernavoiy2020@mail.ru

## ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО МЕЖДУНАРОДНОГО ЖУРНАЛА “АЛИШЕР НАВОИЙ”

Международный журнал “Алишер Навои” включен в список ВАК Республики Узбекистан. Он также будет включен в систему Crossref.org, и каждой статье будет присвоен номер DOI.

### ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЕЙ:

- Объем статьи: около 10-15 страниц;
- статьи принимаются на узбекском, турецком, таджикском, русском, английском и французском языках;
- структура статьи должна быть оформлена в формате IMRAD;
- шрифт текста – Times New Roman; размер – 12 пунктов; межстрочный интервал – 1;
- сноски приводятся в квадратных скобках с указанием фамилии автора – года издания – страницы [Мўминов 2020: 25];
- параметры страницы: слева 2 см, справа 2 см, сверху и снизу по 2 см;
- статьи проверяются на плагиат;
- в одном номере журнала публикуется только 1 статья автора.

### НАШИ КОНТАКТЫ:

Тел.: +99891 527 68 22  
Telegram ID: +998915276822  
E-mail: alishernavoiy2020@mail.ru

## “ALISHER NAVOI” INTERNATIONAL JOURNAL INFORMATION LETTER

“Alisher Navoi” International Journal is included in the list of HAC of the Republic of Uzbekistan. It will also be included in the Crossref.org system, and each article will be assigned a DOI number.

### REQUIREMENTS FOR ARTICLES:

- The article should be presented in 10-15 pages;
- articles are accepted in Uzbek, Turkish, Tajik, Russian, English, French;
- the structure of the article should be in the IMRAD format.
- the article should be prepared in Times New Roman font, 12 sizes, 1 space;
- references are given in parentheses in the form of the author’s name – date of publication - page [Muminov 2020: 25];
- sides of the article left: 2 cm, right: 2 cm, top and bottom: 2 cm;
- articles will be checked against plagiarism.
- only 1 article by the author is published in 1 issue of the journal.

### CONTACT ADDRESS:

Phone: +99891 527 68 22  
Telegram ID: +998915276822  
E-mail: alishernavoiy2020@mail.ru